صوفي غْرانجُرا

في ظِلّ شجَرة الكَرَز



سمير

إلى جميعِ الذين يتقاسمون الظلَّ والضوءَ كلَّ يوم.
إلى أخي بابو، الذي من دونِه لما كان ضوء.
ص.غ.

إدارة النّشر: جووانا المير
الإخراج الفنّي: رامي طنّوس
تنسيق النّشر: هيثم لمع

نُشِر للمرّة الأولى باللّغة الفرنسيّة لدى سمير دار نشر، في العام 2019 تحت عنوان:
À l'ombre du cerisier

سنّ الفيل، الجسر الواطي، ص.ب. 55542 بيروت، لبنان
www.samirediteur.com
ISBN 978-614-443-548-9

فِي ظِلِّ شَجَرَة الكَرَز

نصّ ورسوم

صوفي غْرانجُرا

ترجمَهُ منَ اللّغةِ الفرنسيّةِ

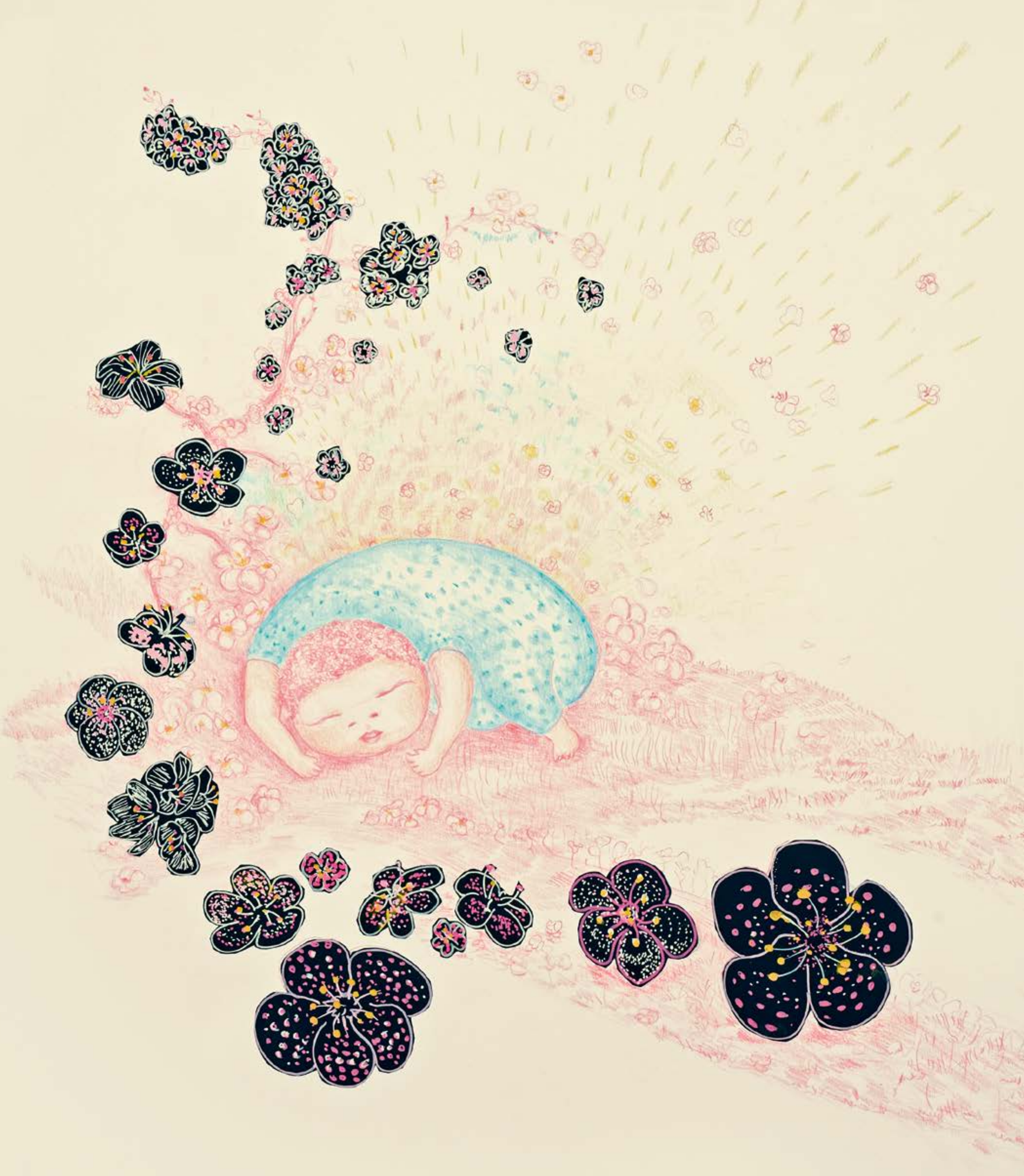
أنطوان طُعمة



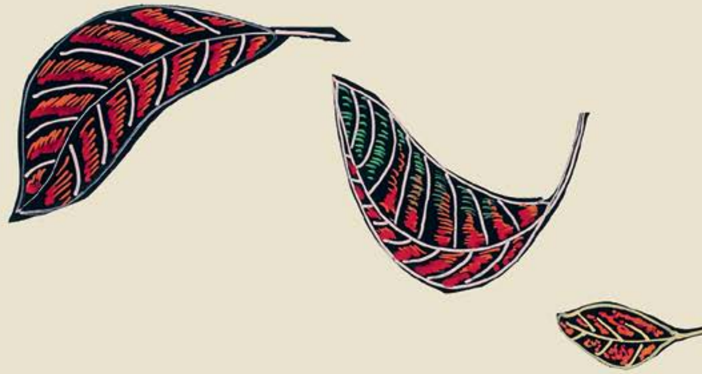
سمير

كانَ هُوَ أَوَّلَ الواصِلينَ
وَكانَ الضَّوْءُ كُلُّه لَهُ وَحدَهُ.









وَصَلَتْ هِيَ في يَوْمٍ اشْتَدَّتْ ريحُهُ،
وَكادَ وُصولُها لا يَلْفِتُ أَحَدًا.



غَمَزَها الأَخُ غَمْزَةً، وَرَجَعَ بِخُطًى صَغيرَةٍ إِلى مَوْقِعِ راحَتِهِ.
لَقَدِ اتَّخَذَ قَرارَهُ، فَالدَّوْرُ الآنَ دَوْرُهُ،
لِيَتَأَمَّلَها في ظِلِّ شَجَرَةِ الكَرَزِ.

طُبِع هذا الكتاب لدى مطابع دار الكتب ـ دوتس وجُلّد لدى فؤاد البعَينو في بيروت، شباط (فبراير) 2019



كانَ هُوَ أَوَّلَ الواصِلينَ
وَكانَ الضَّوْءُ كُلُّه لَهُ وَحدَهُ.
وَصَلَتْ هِيَ في يَوْمٍ اشْتَدَّتْ ريحُهُ،
وَكادَ وُصولُها لا يَلْفِتُ أَحَدًا.

www.samirediteur.com
ISBN 978-614-443-548-9